

Director: ANDRES BORRASE S.
Jefe Redacción: LUIS DURAN M.
Administrador: MAX CEDEÑO B.

Teléfonos:

ADMINISTRACION 2287
REDACCION 4852
TALLERES 4008

LA PRENSA LIBRE

" el diario de la tarde "

EJEMPLAR AL PREGON ₡ 0.15
SUSCRIPCION MENSUAL ₡ 3.00

Representantes en E.E. UU.:
S. S. KOPPE & CO. INC.
630 fifth Avenue New York

OFICINAS:
CALLE 4 ENTRE AVENIDAS 4 y 6

SAN JOSE, COSTA RICA — AMERICA CENTRAL — SERVICIO CABLEGRAFICO: INTERNATIONAL NEWS SERVICE — AÑO LXIII — Nº 15242 — SABADO 20 SETIEMBRE, 1952

EL VIAJE DEL MINISTRO DE ECONOMIA A LOS EE. UU. SERA DE SIMPLE EXPLORACION ECONOMICA

No sólo gestionará con el Banco Mundial la importante operación eléctrica, sino con otras organizaciones de poderes económicos suficientes. No adquirirá compromiso alguno sino que regresará al país y aquí, con el Presidente Ulate y sus colegas, discutirán la proposición más conveniente

Nos informaba esta mañana el señor Ministro de Economía y Hacienda, don Alfredo Hernández Volio que su viaje a los Estados Unidos, que realizará a principios del mes próximo y con el objeto de lograr la financiación del plan eléctrico, será de simple exploración económica. No lleva determinada gestión a realizar, sino que tratará de entrar en conversaciones no sólo con los Directivos del Banco Mundial, sino con aquellas organizaciones de poder económico suficiente que puedan favorecer los planes del Gobierno para la realización de dicho plan. El objeto de tal actitud es el de lograr lo más conveniente para el país y así operar con amplia libertad sobre esa importante operación comercial. Nos informó también que en este viaje él no adquirirá compromisos.

PRESENTADO AL MINISTERIO DE ECONOMIA EL PLAN DE MEJORAMIENTO PORTUARIO DE PUNTARENAS

En una reunión verificada ayer tarde en el Ministerio de Economía, le fue expuesto por una comisión porteña el plan de realización de obras portuarias en el Pacífico que comprende la inversión de cuantiosa suma de millones de colones

Un gigantesco malecón por el lado del Estero, el dragado de éste con el objeto de que puedan penetrar barcos de gran calado a los muelles que se construirán en el estero, con capacidad para que atraquen cinco barcos simultáneamente

Completa urbanización de la península porteña cuya superficie se aumentará, con los rellenos que se proyectan, en más de 30 manzanas; construcción de una línea adicional del ferrocarril hasta los nuevos muelles que se construyan, incluye el plan, cuyos detalles ofrecemos a nuestros lectores

En las primeras horas de la tarde de ayer se verificó en las oficinas del señor Ministro de Economía y Hacienda, una interesante reunión de una comitiva de elementos de Puntarenas con el señor Ing. Hernández Volio y el señor Contador Mayor, don Belisario Ardón. Rotario de Puntarenas ha venido tratando de concretar en un plan armónico, ponderado y susceptible de ejecutarse, sin que ello demande, de momento, un enorme sacrificio para la ciudad. Desde hace largo tiempo el Club

NUEVA CONSIGNA PARA LA PENETRACION COMUNISTA FUE ACORDADA EN MOSCU Y SE INICIA EN FRANCIA

El jefe máximo del comunismo francés, Maurice Thorez, le pide a Duclos, su segundo en el Partido, que oriente su campaña en el sentido de colaborar con otros grupos no comunistas en un esfuerzo por bloquear el rearmamento de Francia y la defensa del Atlántico y para combatir la influencia norteamericana en el Continente

Par J. LEE) PARIS 20 (INS) La sorpresiva depuración del alto mando del Partido Comunista francés se remonta al caso de "las dos palomitas muertas". Jacques Duclos, el Secretario Gral. Interino del partido fue arre-

BAROMETRO POLITICO

DON PEPE FIGUERES HOY EN PIEDRAS NEGRAS.— Hoy sábado don José Figueres, candidato del PLN, salió para Piedras Negras, cantón de Mora, acompañado por el diputado don Rafael A. Arroyo, don Marcial Aguiluz y los dirigentes figueristas de Villa Colón. Mañana el señor Figueres visitará Paraiso de Cartago, donde se le ofrecerá un match a las 3 de la tarde, a continuación de lo cual dará una conferencia.

COMITES CASTRISTAS EN A...

Pasa a la Pág. DIEZ

PRONUNCIASE EL SEGURO SOCIAL EN LOS RECLAMOS DEL MAGISTERIO SOBRE EL REGIMEN DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE

A los Profesores del Colegio de San Luis que hicieron solicitud de exclusión de tal régimen, alegando pertenecer al Fondo de Pensiones y Jubilaciones, les fueron denegadas las solicitudes. Se consideró que al haber aceptado las deducciones correspondientes al S. S., de hecho habían optado por este régimen

En la mañana de hoy una delegación de Profesores del Colegio San Luis Gonzaga de Cartago, se apersonó en las oficinas de la Gerencia del Seguro Social, con el objeto de inquirir informes sobre el camino tomado por las solicitudes hechas por algunos de los Profesores de ese Centro Docente

Pasa a la Pág. CATORCE

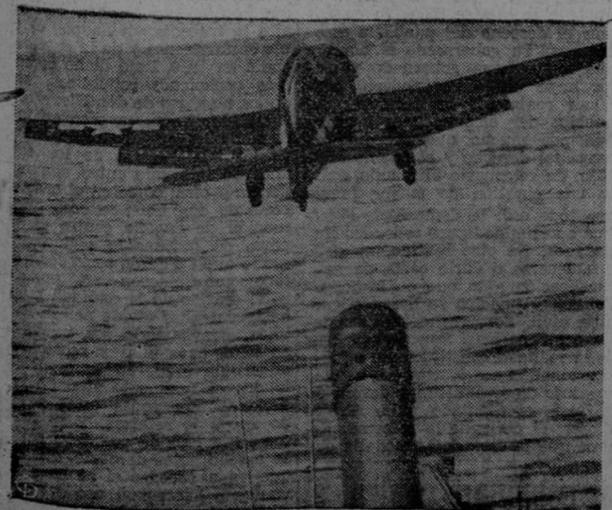
75 millones de colones se calcula que producirán las Aduanas el año 1953

El impuesto extraordinario de 10% al capital producirá ocho millones de colones; el impuesto territorial casi ₡ 6.500.000; el Impuesto sobre la Renta, 13 millones y el de utilidades sobre la Compañía Bananera también más de 13 millones de colones

El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico producirá 8 millones de colones; la Fábrica Nacional de Licores, casi 5.700.000 colones y el Impuesto Nacional de Licores y el Consumo de Cerveza, juntos, más de 8 millones

El cuadro estimativo de las rentas del Estado para el próximo año, con base en las cuales se confecciona el presupuesto general de gastos de la república, tiene en sus distintos capítulos algunos renglones de sumo interés que hasta ahora no han sido señalados en anteriores informaciones periodísticas y que hoy hacemos en gracia al in-

AVIONES AUTOMATAS BOMBARDEAN A LOS ROJOS EN COREA



Un avión sin piloto "Hellcat", de la Armada Norteamericana, similar a los que están siendo usados para atacar a los comunistas en Corea, despega del puente de un portaviones durante ejercicios frente a Atlantic City, Nueva Jersey. Esos antiguos aviones de bombardeo en picada, equipados con "ojos" de televisión y controles electrónicos, están siendo usados por los Estados Unidos en la Corea. (INF)

INMINENTE PROPUESTA RUSA PARA CONCERTAR LA TREGUA EN COREA

Desde Londres y desde Moscú se habla del mismo hecho, hoy, conectando esto con la presencia de la Delegación de China Comunista en el Kremlin y la no ausencia, aun, de Malik, de las Naciones Unidas, que había sido llamado por su gobierno. Se estima que la propuesta que formuló el candidato presidencial comunista de los Estados Unidos, Hallinan, es la misma que se espera proponer de un momento a otro por Malik, o señala que se suspendan de momento las hostilidades y se discuta luego la repatriación de los prisioneros, único punto que ha estado en entredicho y paralizando el negocio en Pan Mun Jom

LONDRES, 20.—El haber pospuesto por tercera vez su viaje a Moscú el delegado soviético a las Naciones Unidas Jacob Malik ha originado conjeturas en el sentido de que la Unión Soviética pueda estar preparando otra gestión para quebrar el "impasse" en que se encuentran las negociaciones de armisticio en Corea. Círculos que conocen la política soviética dicen que hay síntomas de que Moscú está por salir con alguna propuesta de avenencia para poner fin a las hostilidades. Tal propuesta según esos círculos sería el que se concierte una tregua sobre la base de los puntos ya acordados en las negociaciones militares de Pan Mun Jom. Una vez lograda la cesación de la lucha la repatriación de prisioneros de guerra, que es la última referencia y que, por el contrario, no debe el comercio importador atender esos rumores y estar

ANUNCIA EL BANCO CENTRAL QUE ANTES DE FIN DE AÑO NO HABRA VARIACION EN EL CAMBIO LIBRE

Salvo que se lleguen a producir inesperados hechos en la organización económica del país, la idea del Banco es que por el resto del año no se debe tocar este tipo de cambio, además de que ya empiezan a entrar los dólares de las primeras ventas de café de esta cosecha

Al medio día de hoy nos enteramos, en fuente absolutamente seria, que el Banco Central anuncia que, salvo algún hecho extraordinario que variara la situación actual del tablero económico del país, no se piensa tocar para nada el actual tipo de cambio libre. Esta mañana corrió la versión de que se había acordado una nueva baja. Al medio día, como decimos, se nos informó concretamente que era infundada la referencia y que, por el contrario, no debe el comercio importador atender esos rumores y estar

PRESUPUESTO ADICIONAL POR ₡ 4.000.000 VA EN LA SEMANA ENTRANTE A LA ASAMBLEA

Con él se cubrirán partidas para el aumento de sueldos a los maestros y profesores; partida para el Tribunal Supremo de Elecciones, reajuste del capítulo de jornales de Obras Públicas y otros

Con esta suma adicional al presupuesto en vigencia, se cierra el capítulo de superávit que podría haberse producido y, por el contrario se estima que es muy posible un déficit si no se cubren los cálculos de rentas que se hicieron

Hemos sido informados de que la semana entrante la Asamblea Legislativa en su sesión ordinaria de ampliación al Presupuesto señalado para el corriente año, por una suma de cuatro millones de colones. Con esta suma adicional, se cubrirán varias partidas, entre ellas

PRESENTO CREDENCIALES EN YUGOESLAVIA NUESTRO MINISTRO

El señor don Teodoro B. Castro fue recibido con toda cordialidad brindándosele los honores del caso. Fue presentado a eminentes personalidades de aquel país y extranjeras

Nuestro Representante en Italia, don Teodoro B. Castro, que fue nombrado además como nuestro Embajador en Yugoslavia, en un viaje a la Casa Presidencial comu-

cado informando de su presentación de credenciales que tuvo lugar en el día de ayer. En su cablegrama manifiesta que fue previsto a la Casa Presidencial comu-

con motivo del segundo aniversario de su ascensión al Poder. El Presidente Osorio dijo, ante la selecta concurrencia integrada por

Damos a conocer algunos apartes del discurso pronunciado ante la Cámara Legislativa de El Salvador, por el Presidente de ese país,

dos señoras del "COMITE FEMENINO COMUNISTA", PARA RECLUTAR VIAJEROS A PAISES SATELITES DE LA UNION SOVIETICA

Por mediación de ellas se han estado extendiendo los documentos y dineros necesarios para tales viajes, a personas que se piensa pueden ser en lo futuro agentes de propaganda de la doctrina roja. Ante los ojos de estas personas se pone un panorama grato, que es simplemente un "camouflage"

Durante los últimos meses han estado saliendo del país distintas personas con destino a naciones satélites del Soviet y cuya meta es nada menos que la China roja. Esta actividad turística se ha acentuado en los últimos días y muchos se han mostrado sorprendidos al notar que entre las personas in-

El Crédito Agrícola debe ser parte de un plan integral de desarrollo agrícola

Siete delegados costarricenses están participando activamente en las tareas del Seminario de Crédito Agrícola que se celebra en Guatemala, al cual fueron presentadas 42 ponencias y 32 documentos de trabajo. El Director General de la FAO está sumamente interesado en los resultados prácticos de este Seminario, que considera capítulo de capital importancia para la estructuración del crédito agrícola

LA PRENSA LIBRE recibió por la vía aérea, una nueva y amplia información complementaria en torno a las labores que desde el 16 de los corrientes se inauguraron formalmente en la ciudad de Guatemala.

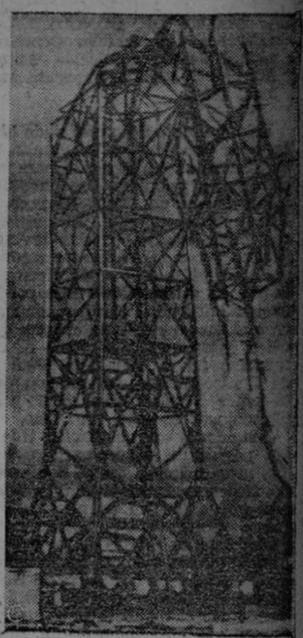
Participan en este Seminario siete delegados de Costa Rica, a saber: Ing. Bernardo R. Yglesias; Ing. Elías Azofeifa; Carlos E. Alfaro; Emel Solórzano, y J. Manuel

Guzmán, así como el señor Alejandro Orozco Castillo y el Ing. Angel Sandoval, de la Oficina Regional de la FAO en Costa Rica.

La Delegación Costarricense ha

Pasa a la Pág. CATORCE

EN EL PASO DEL TIFON



Este faro de acero en la isla Wake muestra la ferocidad del tifón que azotó esa pequeña base aérea del Pacífico Central a 2.300 millas al Oeste de Honolulu. Se calcula que pasarán cuatro meses antes de que las operaciones se normalicen. (INF)

distinguidas damas, miembros del cuerpo diplomático, del Congreso y de los supremos Poderes de esa nación

Pasa a la Pág. CUATRO

Pasa a la Pág. CUATRO

MICROENTREVISTA

Don Mario García Arocha es un culto exilado político venezolano que desde hace mucho tiempo radica en Costa Rica. Se trata de un colega muy estimable, cuyos comentarios sobre temas mundiales, son muy leídos. A él recurrimos esta mañana y le preguntamos:

—¿Qué nos dice don Mario sobre el anuncio de un llamamiento a elecciones en su tierra, Venezuela?

—Que es sencillamente una farsa, para hacer un simulacro de elecciones.

—¿Por qué lo piensa así, amigo?

Pasa a la Pág. CUATRO

- Hechos y Comentarios del Día -

HACE VEINTE AÑOS... "LA PRENSA LIBRE" informó:

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Temas del Momento

Ojos sobre el Mundo

REFUNDICION

Cambio de táctica

EL PACTO DE CONCORDIA.— Orígenes del Derecho Constitucional de Costa Rica.— Autor: Hernán G. Peralta. Imprenta Atena, 1952.

Este opúsculo del prestigiado historiador don Hernán G. Peralta es una interesante aportación para esclarecer la nebulosa que envuelve la iniciación de Costa Rica como Estado independiente. El escritor, con buen acierto, precisa investigación, y con contundentes razones pretende establecer categóricamente que en verdad Costa Rica poseía nacionalidad en el preciso momento en que sobrevino su autonomía política, y no que la adquirió al refundirse en la República Federal de Centroamérica, refundición que el señor Peralta juzga como una paradoja, y no como un hecho.

Abundante argumentación trae a sus páginas el autor, para refutar dos proposiciones que se han venido teniendo como dogmas históricos: que el origen de nuestro Derecho Público está enraizado en el de los Estados Unidos de Norteamérica, y que la primera constitución de Costa Rica es la federal de Guatemala de 1824, o lo menos, la Ley Fundamental de 1825. El señor Peralta en su apreciable obra, recoge las opiniones de los que han sostenido aquellos dogmas, digamos así, y las de quienes las han refutado, pero en ambos casos, considera el señor Peralta, que jugó la intuición, sin que hubiera llegado a plantearse la cuestión en una forma fundamentada en el campo jurídico ni en el histórico.

Llega don Hernán a la conclusión de que el Pacto de Concordia de 1821 y los dos Estatutos Políticos (marzo y mayo de 1823) constituyen las tres primeras constituciones costarricenses, sobre la base de la jurisprudencia nuestra por lo que toca a la raíz y la evolución del Derecho Público, que ha conservado una unidad a través de los años, que ya se acercan al siglo y medio.

Como apéndice ilustrativo a su estudio, el autor ha incluido el Pacto Social Fundamental Interino de Costa Rica y los dos Estatutos Políticos de la Provincia de Costa Rica; una lista de Presidentes de las Juntas de Gobierno y otra de Jefes de Estado y Presidentes de la República. Termina con una extensa bibliografía, que evidencia la seriosidad del señor Peralta para haber emprendido su trabajo, que en otras épocas de nuestro país, cuando las disciplinas intelectuales eran motivo de interés y el plato del día, habría motivado seguramente alguna polémica. Hoy será solamente gozo íntimo para algunos "románticos" y no trascenderá el comentario de algunos círculos. Sentimos por la cultura así sea. Agradecemos el gentil obsequio del señor Peralta y le rendimos nuestro reconocimiento por su estudio tan notable.

EL BALLET DE LAS GUARIAS - LA NIÑA DE FUENTERROSA. Autor: Claudio Barrera. Imprenta La Democracia. Tegucigalpa, D. C. Honduras.

Claudio Barrera, cifra primerísima en la poesía joven de Honduras, estuvo en Costa Rica hace algo más de tres años, y una de sus emociones más profundas —lo decía años más tarde— fue sin duda alguna la profusión de orquídeas que admiró y, en particular, la bella guaria morada, flor nacional de nuestro terruño.

Claudio Barrera escribió un poema largo, que es toda una orquestación admirable, que intituló el Ballet de las Guarias. Es poesía típica. Copia con acierto el medio. Logra dar pinceladas notables de color. Y el ritmo del poema es precioso. Es de una gradación armoniosa grande. Hay originalidad y se advierte a través de todo el largo poema, devoción y admiración por nuestra tierra.

Completa ese libro —bellamente editado en la imprenta "La Democracia", de Tegucigalpa, "La Niña de Fuenterrosa", en donde hay muy mucho de arcaico y de novísimo, un poco del siglo de oro y mucho lorquismo, pero en donde sobresale el alma poética de Claudio Barrera, uno de los primeros que ocuparon la "última góndola", es decir, es de la generación que se inició en 1935 en Honduras y ha dado elementos de valía en el panorama de las letras centroamericanas.

COSTA RICA: A STUDY ECONOMIC DEVELOPMENT.— Autores: Stacy May, Jus Faaland, Albert R. Koch, Howard L. Parsons y Clarence Senior.— New York, The Twentieth Century Fund.— Editores: The Lord Baltimore Press, Baltimore, Maryland.

Numerosos métodos para incrementar la productividad agrícola, industrial y comercial de Costa Rica, con lo que a la vez se aumentaría la renta nacional, se sugieren en este informe, que ha sido recientemente publicado en Nueva York. El informe fué preparado por un grupo de economistas, quienes hicieron un estudio sobre Costa Rica para el "Twentieth Century Fund", que es una sobresaliente institución privada estadounidense dedicada a

Hay un proyecto de la más palpitante actualidad del Regidor don Fernando Rudin, del que ayer hizo una somera referencia LA PRENSA LIMRE de como gorolarlo, digamos así, de una información en referencia con el terreno propiedad de la Municipalidad, conocido como el plan de la pavimentación y su próximo destino.

La proposición del señor Rudin, tiene un fundamento y una proyección tan sólidos y tan claros, que su cristalización es el camino más seguro y viable para la solución al problema social que desde un tiempo a esta parte, viene agitando a un sector de la opinión pública. El problema de la niñez desvalida. Sobre todo tiene la idea del señor Rudin, un asidero real. Está fuertemente prendido a una realidad nacional. La realidad de los limitados recursos económicos, con que cuenta el país.

Necesariamente Costa Rica está reclamando una gran institución preventiva para la niñez, para liberarla de los peligros del vicio y del delito. Requiere el país una gran cruzada en ese sentido, porque el mal está creciendo día con día. Es un cáncer que está horadando continuamente la sociedad. La pobreza es el principal motor que impulsa el crecimiento del número de los niños abandonados. Asimismo la corrupción moral de los progenitores, que hacen criminal dejación de las responsabilidades tan graves que se adquieren cuando se da un hijo al mundo. La disolución moral de las alturas, se refleja consecuentemente en las bajuras. El mal ejemplo cunde, y la despreocupación se hace norma de vida, para que ésta tenga solamente como norte y razón, el placer. Un recalcitrante egoísmo individualista, también está fecundando el desarrollo de esa niñez y esa adolescencia que crecen en el arroyo, diezmadas por las más negras enfermedades, y por la desnutrición moral y física.

Pero no es la solución del mal, el mantenimiento del mismo apenas con un precario alivio. Un lenitivo apenas en la situación angustiosa de los niños desvalidos, es contraproducente. Eso viene a ser, nada más que un inconsciente aliento para que sigan, a los que se trata de proteger, subsistiendo en las mismas precarias condiciones morales. Esto viene a ser algo así como una golosina en un organismo desmedrado, que acaba de completar la obra de la enfermedad. No son solamente buenas intenciones, propósitos altruistas, afán de caridad, los alientos que guían la obra de rehabilitación de los niños y a quienes la realizan, sino también un sentido concreto de la empresa. Se debe trabajar a fondo. Es decir, la empresa debe abarcar todos las complejas complicaciones que componen la totalidad del problema. Solucionar una, puede convertirse en agravar o extender otras. Por lo tanto, es imprescindible no perder de vista el problema en toda su amplitud, y no circunscribirlo a un aspecto. Así, con remedios a medias, nunca dará la solución requerida y exigida por el serio problema que estamos confrontando, de los niños y los jovencitos sin derrotero en la vida, y como meta única de ella, los hospitales y los presidios. Y posiblemente, los cataplasmas a la larga, sólo sean fomentadores de lo que se trata de erradicar

la investigación económica.

El objetivo de los economistas fué explorar posibilidades y sugerir medios por los cuales los costarricenses por sí mismos puedan mejorar su bienestar económico. También sugiere medios por los cuales el Programa del Punto Cuarto de los Estados Unidos de América para la ayuda internacional podría ayudar a este proceso. Los economistas además esperan que este estudio pueda servir de ejemplo, y en consecuencia, establecer principios y líneas de acción que podrían ser aplicados en otros países latinoamericanos.

Los economistas que hicieron el estudio actuaron en forma privada y su trabajo no ha tenido conexión con las actividades de entidades gubernamentales en ningún país. Las personas que hicieron este estudio fueron las siguientes: Stacy May, consejero económico de la Corporación Internacional de Economía Básica, quien actuó como Director; Just Faaland, economista de la Organización para la Cooperación Económica Europea; Albert R. Koch, funcionario de la Junta Federal de Reserva de los Estados Unidos de América; Howard L. Parsons, economista agrícola; y Clarence Senior, especialista en economía internacional.

Los economistas quedaron grandemente impresionados con la hospitalidad del pueblo de Costa Rica, y el informe brinda tributo al alto nivel cultural, al pensamiento moderno y progresista imperante, y al gobierno democrático del país.

de la sociedad. Y serán las secuencias inevitables, las que desnaturalicen toda una labor humanitaria. Se habrá arado en el mar. Poco se habrá ganado, y mucho se habrá perdido. Lo más sensible que se perdiera, serían la fe y el entusiasmo de quienes se han empeñado en cualesquiera de las cruzadas redentoras por los rapaces.

Todo lo dicho para hacer patente, cuán grande y amplísima es la tarea que significa rehabilitar a la niñez desamparada. Es una empresa de extraordinaria envergadura, que aquí ha ido cobrando dimensiones desmesuradas, por la pasividad con que se ha venido mirando a través de los años. Hay que agregar a esa pasividad natural nuestra, que las fuentes que nutren esas falanges de niños relegados de la sociedad, no se ciegan, y antes al contrario, se hacen proclives.

Porque la campaña es de semejante categoría, no se pueden dispersar los esfuerzos. Hay que consagrarlos todos unánimemente para dar cima efectiva a la obra. No deben prevalecer ni las vanidades, ni los sectarismos, ni los prejuicios. No hay que pensar en obtener méritos a costa de la solución del problema; sino en trabajar en tan magnífico quehacer, solamente por amor a Dios y a la Patria. Dios y la Patria recompensarán, como solamente Ellos saben hacerlo, todos los trabajos y los sacrificios que demanda la cruzada a favor de la niñez. No es hora de dividir voluntades, sino de reunir las en haz de labor constructiva. Si realmente hay un propósito humanitario, no es la hora para las rencillas, sino de un renunciamiento del ego, para que desaparezca en un trabajo conjunto en pro del país.

Ni la iniciativa particular, ni las contribuciones particulares, ni el Erario pueden soportar los gastos que demanda el sostenimiento de varias instituciones similares, y sin embargo, aparentemente opuestas. Por eso, se impone la refundición. Si ésta se produce, puede lograrse un resultado más positivo. De lo contrario, se andará en simples especulaciones. Se irá tras espejismos.

¿Por qué no deponer los obstáculos de toda índole que pudiesen interponerse en la consecución de tal fin?

Ciertamente habría que tecnificar y modernizar, adoptar a normas de hoy que rigen en la materia, las instituciones que existen. Pues se hace. En una conjunción de las iniciativas y aspiraciones existentes, con lo establecido ya, se logrará solucionar el problema de la niñez sin rumbos en la vida. Semejante refundición, robustecería en grado inapreciable la nueva fundación que se estableciera. De lo contrario, andarán todas existiendo precariamente, llenando sus funciones sin la completa estabilidad necesaria. Si todos los caminos que se viene abriendo, ansían llegar a la misma cumbre, ¿por qué no construir una sola senda?

Vale la pena que se piense con reflexión sobre este asunto de la propuesta refundición. A todo, hay que anteponer el bienestar de los niños que se trata de proteger. Cualesquiera otros intereses, deben quedar irremisiblemente subordinados a ese supremo fin en pro de un gran sector de la población infantil de Costa Rica.

EL VIAJE DEL..... Viene de la Página PRIMERA

rá compromiso alguno, sino que regresará con las mejores ofertas, a fin de discutir oportunamente con el Presidente Ulate y sus colegas, los demás Ministros de Estado, la más conveniente. En esta forma, piensa, el Ing. Hernández Volio, se logrará lo que más convenga y de no ser posible una operación que satisfaga los buenos propósitos que animan al Gobierno, se entrará posiblemente en con-

HABLEMOS INGLÉS

Cabal: complete.— El juego de té no está cabal: The tea set isn't complete. Caballería: cavalry; saddle horse. Caballero: gentleman.— Es todo un caballero: He's perfect gentleman - sir.— Caballero, aquí está la cuenta: Here's your bill, sir. Caballo: horse. A caballo: on horseback. Cabello: hair.— Ella lleva el cabello suelto: She wear her hair loose. Caber: to fit, be contained in.— No caben más cosas en el baúl: No thing else will fit in the trunk - to go through.— El piano no cabe por esa puerta: The piano won't go through that door.— No cabe duda (de que): There's no doubt that he's english.

Singularmente interesante resulta la referencia cablegráfica del día, llegada desde París, acerca de la nueva táctica soviética para reclutar adláteres. Hace la casualidad y en este caso no buscada, sino que es lógico resultado de la consigna ya determinada y en marcha, que también en Costa Rica se está realizando el plan soviético. Dice el cable de París que en la crisis de desintegración y de unidad y furia del comunismo francés, especialmente por los acontecimientos en que se vió envuelto Duclos, el líder en ausencia del jefe máximo Thorez, se ha llegado a la conclusión de que es necesario tomar otro camino para llegar al mismo fin. Pide ahora Thorez, des de Moscú, a su lugarteniente Duclos, que trate de ponerse en contacto con elementos NO COMUNISTAS, con el fin de unirse a ellos en la campaña de oposición al rearme de Francia, a su colaboración en la Defensa del Atlántico y a su propaganda contra los Estados Unidos. Es decir, una campaña esencialmente comunista pero tomando las puntas de los cordones de otros Partidos que, sin ser comunistas o comunistas, estiman que estas tres cosas son inconvenientes para Francia.

La consigna es la de ganar la batalla a los Estados Unidos en cualquier forma antes de ir a los campos de batalla. Es lo que otro despacho de hoy dice: que Rusia está preparada para hacer la guerra fría por diez o por quince años tratando de agotar económicamente a los Estados Unidos y con ello a los países del bloque Occidente. Si esto es así, claro está que han tomado el camino más peligroso para ellos o de más fácil fracaso. Es posible que les fallen todos sus cálculos para ganar la guerra fría. El elemento dinero para batallar contra el comunismo no es esencial cuando hay una convicción que es más fuerte que los millones de dólares: la conciencia democrática de los pueblos libres. Esto vamos a concretar ahora respecto de nuestro país. Una información que aparece en esta misma edición recogida por uno de nuestros compañeros de trabajo, establece que aquí también están trabajando los agentes soviéticos con la misma consigna de inclinar a ciudadanos NO COMUNISTAS hacia la causa de la guerra fría para ganar la batalla a los pueblos libres. No por coincidencia o por casualidad sino por decisión desde hace muchos días tomada por el Kremlin, la nueva ruta y cambio de táctica para someter a los pueblos libres, anda produciendo estos hechos. Le ofrecen viajes a China roja y demás países satélites de Moscú a ciudadanos que se desvuelven a nuestro medio social, económico y hasta político que puedan serles propicios para sus fines. Así pueden decir más tarde que no son elementos comunistas reconocidos quienes han viajado a esos países, han visto, han vivido y han apreciado cómo es ese mundo de los soviets que tanto se calumnia por quienes no estamos ni podremos jamás estar por la doctrina soviética. Es una nueva táctica. Lo que no parece fácil es que encuentren gentes de las que ellos buscan para que se presenten a este juego. En todo caso queda denunciada la campaña. Lo mismo desde París que desde San José de Costa Rica, no obstante que para los rojos no es nada nuevo, desde luego que estos agentes rojos —no importa sean mujeres o varones— están desde hace muchos meses sabidos del plan a seguir. Pero que al menos se den por enterados quienes no habiéndoseles conocido como comunistas o procomunistas, se les enrola en los atractivos viajes referidos. Lo mismo que la consigna de París es la propaganda en San José y en todos los demás países no comunistas.

Así, pues, estamos en capacidad de informar que ninguna operación en firme realizará el Ing. Hernández Volio en este viaje a Norteamérica, ya que como dejamos anotado, se trata de un simple viaje de exploración, a objeto de establecer la operación que más convenga.

versaciones con la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, a fin de establecer lo que mejor se pueda lograr con esta empresa.

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

Cinco años de prisión por espionaje contra el Gobierno de España

CARTAGENA España 20 (INS). El Vice-alcalde de Tolosa, Raymond Viadieu fué sentenciado a 5 años de prisión acusado de espionaje por cuenta de políticos españoles asilados, en Francia.

Su presunto cómplice el español José Ladinan, fué condenado a ocho meses. El juicio se efectuó ante un consejo de guerra naval en Cartagena. El Fiscal había pedido 8 años para Viadieu.

Tirantez.—Las tropas del Perú han entrado en periodo de acelerada actividad, dedicándose a la construcción de fortificaciones y trincheras en defensa de la región de Leticia. El crucero Floriano se dirige hacia la frontera. Serios presagios intensifican la tirantez entre Colombia y Perú.

Ruego.—El hijo de Gandhi se presenta ante su padre en la prisión de Poona, proponiéndole un plan de representaciones para las clases oprimidas bajo juntas de electores, lo que agradó al Mahatma y es probable haya un convenio inminente.

Promesas.—En uno de sus discursos de la campaña electoral, el Gobernador de Nueva York, Franklin D. Roosevelt, candidato del Partido Demócrata calificó con los más áspersos adjetivos la ley de Hawley Smoot sobre tarifas, diciendo además que es una medida peligrosa. Ofreció, si llega a la Casa Blanca, iniciará una política tarifaria basada en un entendimiento con las regulaciones extremas que aseguren siempre un beneficio para la nación.

No contestará.—En esferas oficiales de Berlín, no existe la menor intención de contestar la nota del Presidente de la Liga de las Naciones, y que por el contrario, se espera que el desarrollo de los acontecimientos en Ginebra con el fin de que, en caso de que desaparezcan los obstáculos que imposibilitan a Alemania, la delegación del Reich asistirá decisivamente a la conferencia.

Cercana rendición.—Los paraguayos anuncian oficialmente que han logrado mejorar sus condiciones de ataque, manteniendo enteramente sitiada la fortaleza de Boquerón. Los bolivianos visible y gradualmente se están debilitando, considerándose muy cercana la hora de la rendición de ese fuerte.

Revolución en germen.—Noticias de China informan que un Comandante y un General, están preparando activamente una gran revolución contra el Gobierno de Manchuko o como represalia contra recientes destituciones militares.

NACIONALES

Traslado.—Don Ricardo se prepara para salir hacia Bonilla, inmediatamente después de recibir las cartas credenciales del Nuncio Apostólico, Monseñor Chiarlo. El Presidente partirá hacia su finca acompañado de su señora esposa, miembros de la Casa Militar y recibirá visitas de algunos amigos suyos de la capital. Firmará sus acuerdos en Bonilla y en tal forma aparecerán en las publicaciones oficiales. Entre las disposiciones que deja el Primer Magistrado está la del envío de una nueva Ley de Inmigración al Congreso. La que rige debe ser reformada, porque el requisito de presentar mil colones para ingresar al país, no basta para acreditar la solvencia moral y económica de cualquier individuo.

Ofertas.—El Resguardo de La Cruz decomisa 178 reses procedentes de la finca del señor Morice, y las cuales se pretenda entraran de contrabando. Ya algunos interesados han hecho las representaciones para participar en el remate de los 178 novillos, conforme lo establece la ley.

Informes.—La United Fruit Co y las Compañías Eléctricas, preparan extensos informes para ser presentados al Presidente de la República que se mostró interesado en saber cuáles son los porcentajes de empleados costarricenses que ocupan ambas empresas.

Diez meses.—El indiciado en el desfalco contra el Banco de Seguros por la suma de tres mil colones y pico, fué condenado a diez meses de presidio en San Lucas con las accesorias de ley, y al pago de daños y perjuicios. El condenado ya tiene la pena descontada.

Por un mes.—El Gobierno no había podido cumplir la promesa con la Municipalidad de invertir C 600.0 00 en bonos del empréstito municipal para ayudar a aquella. Pero ha sido posible financiar C 400.000 para tal objeto. Con esta suma, el Municipio puede asegurar los trabajos municipales durante un mes.

Desde la Barra

A CARA Y CRUZ

Nuevamente a la carga ayer en la Asamblea en torno a la reforma del artículo 132 de la Constitución Política. En realidad es repetir argumentos sobre el caso. Pero no obstante es siempre saludable el debate. Conviene a la tesis de una y otra parte que haya debate a fondo. Ello para que haya razón para rechazar o para aceptar la reforma. En toda cuestión de fondo deben existir razones. Y son las razones las que definen o las que concretan la decisión a tomar. Por eso conviene el debate en todo asunto de trascendencia. Y si hay asunto de trascendencia en la vida parlamentaria y en la propia del debate público en el país, es precisamente cuando se trata de reformas a la Constitución o a la ley que regula el sufragio. Ayer fué un día interesante en este sentido. Titulamos esta crónica "A cara y cruz" porque ayer hubo dos discursos de dos extremos: el que defiende la tesis de la reforma y el que defiende la tesis de la inalterabilidad del concepto constitucional. Los lectores de esta sección ya saben que estamos anotando acerca de la reforma que trata de retrotraer a cuatro en vez de ocho años el lapso entre haber servido el cargo de Presidente de la República y el de volver a la candidatura presidencial. Siendo esto así, no cabe duda de que se está en lo de a cara o cruz; o se gana, o se pierde. De un lado lo que se ha dado en llamar el derecho del pueblo a escoger para su gobernante al hombre que mejor haya gobernado y mejor haya usado sus poderes; para servir realmente los intereses del pueblo; del otro quienes estiman que por mucho que ese hombre tenga tal derecho y el pueblo también, de retornarlo al mando, existe una cuestión de mayor fuerza que todo eso: la democracia significa oportunidad para todos los ciudadanos. En otro sentido, no debe establecerse o darle carta de naturalización a lo que en la jerga política y jurídica se llama oligarquía civil. Son, realmente, dos tesis contrapuestas. Son cara y cruz de la realidad constitucional e institucional. Ayer la cara la explicó con lujo de argumento y definición de tesis el diputado señor Trejos Flores; él defiende la reforma. Estima que la cara de la medalla que

él analiza es una realidad del pensamiento nacional. Llevó a la Asamblea argumentos varios para demostrar que no se trata de las leyes o del mandato jerárquico de la Constitución sobre tal o cual razón legal, sino que se trata de hombres; de valores morales, de concreción de ideales en una democracia pura, noble, simple, leal. La cara de esta medalla la defendió con altura y con religiosidad parlamentaria el señor Trejos. Afirma que es dable la reforma porque es un destino de las democracias el derecho de los ciudadanos que han ejercido la presidencia, volverlo a hacer si hay demanda real del pueblo. La cruz de la medalla la ofreció el diputado señor Arroyo Blanco. Es enemigo de la reforma. La ataca a fondo y con denuedo. Ayer hizo una exposición de más de una hora debidamente documentada. Con nombres propios. Con cita de las opiniones de los diputados constituyentes cuando se votó este artículo de la Constitución en el 49. Cita de hechos y de conclusiones. Fué recio en sus argumentos. Recio en su ataque porque el señor Arroyo es de poca retórica. Estima que la cruz de la medalla es la que no debe cargar el pueblo. La cruz de la oligarquía civil que tanto le ha dado pesar a ese pueblo. Los argumentos del señor Arroyo fueron fuertes, definidos, concretos en sentido de que no hace falta la reforma porque ello implica pasar por alto la tragedia vivida por el pueblo costarricense y de la cual se acusó en 1949. Dejó dicho cómo los más conspicuos republicos, citando los nombres de don Ricardo, don Cleto, don León, cayeron en la red de los que usaron y trataron de usar la ventaja de los cuatro años de intervalo entre una presidencia y otra; cómo en el caso concreto de don León se creó una situación de engaño contra él y de parte de quienes le seguían pensando que Calderón sería consecuencia y cómo Calderón volvió por el otro el sentido de la realidad política hasta entonces vivida por la República, convirtiendo esa nueva en la de más pura y recalcitrante oligarquía civil. En la esencia lo que es realmente el daño institucional. Por todas estas razones no apoya la reforma. Y se rema en la tesis de que debe pensarse mucho antes de darla, qué es que va a suceder si se hace o vuelve a hacer mal uso del constitucional por los hombres del futuro. La cruz de la medalla, pues, también, muy interesantes jaspes, digámoslo así, y las siguientes sesiones que se van a pasar. Se debe desde luego que la admisión de la reforma tiene número de paso. Lo que sigue es lo que en incógnito. El lunes y discusión sigue su marcha.

Epítome de la Semana

(Semana del 14 al 20 de setiembre de 1952).

GOBIERNO

Para iniciar la semana, los datos sobre rentas de aduanas no pudieron ser más halagadores. Casi un cuarenta y cinco por ciento de los ingresos del país responden al citado concepto, que hasta fines de la segunda semana de setiembre habían producido un superávit mayor de dos millones de colones.

STICA y el Ministerio de Educación Pública estuvieron cambiando impresiones en días anteriores en cuanto a la revisión de los programas de educación primaria, llegando a un acuerdo en cuanto a los lineamientos de la enseñanza, imprimiéndole una base agro-pecuaria, de conformidad con las características de cada una de nuestras zonas rurales.

El lunes 15 de Setiembre, como fecha de la independencia nacional, fué de asueto en todo el país. Sin embargo, hubo un acto simpático, que cambió por entero lo tradicional en cuanto a las celebraciones patrias: el señor Presidente de la República, en vez de pronunciar su discurso desde el Salón Rojo de la Casa Amarilla ante la nutrida concurrencia de señores y representantes de las naciones amigas, lo hizo desde el salón de actos de la Escuela de Puerto Jiménez, cuyo edificio, para contener a más de doscientos escolares, fué inaudito en esa magna fecha.

El Presidente Ulate aprovechó esa oportunidad para dar nuevas muestras de su acendrado centroamericanismo práctico, indicando que la solidaridad y unión de estos pueblos hay que hacerla por medio de la educación y la cultura, al mismo tiempo que suprimiendo aquellas medidas que entorpecen la vida de relación entre las fracciones de lo que fué la antigua federación centroamericana.

El martes la Asamblea Legislativa decidió conocer de la acu-

sación que contra el Licenciado Teodoro Picado fué formulada hace largo tiempo, a raíz de los sucesos revolucionarios de 1948. El asunto había sido llevado en consulta a la Asamblea por la Corte de Justicia.

De la semana anterior en que la Asamblea Legislativa se pronunció en cuanto concierne a las patentes medicinales, echando abajo las disposiciones que favorecían tales patentes, quedó un transitorio sin resolver y que el miércoles la Asamblea concretó, al declarar válidas, por seis meses las patentes medicinales, después de lo cual período quedarán sin efecto.

Los vecinos del cercano poblado de Cinco Esquinas han venido padeciendo de la falta de agua. Resulta que las molestias sobre el particular llegaron a su máximo cabalmente a principios de esta semana, lo que obligó al Ministerio de Salubridad a apersonarse en ese asunto en resguardo de los intereses de los habitantes de esa poblada sección suburbana.

Ante la posibilidad de cualquier trastorno en cuanto al proceso electoral, el Supremo Tribunal de Elecciones salvó sus responsabilidades, en carta dirigida al señor Ministro de Hacienda, en la que expresa el Tribunal que "es de imperiosa necesidad que ese presupuesto de \$553.000.000 empiece a regir inmediatamente". Pide el Tribunal se dé el trámite necesario a tal presupuesto extraordinario y agrega que "Desde luego, de cuya lesquiera atrasos en la adquisición de materiales o servicios extraordinarios para el Registro Civil, no podría responsabilizarse a este Tribunal".

No podrá ser modificada la ley orgánica de la Contraloría sin alterarse el texto constitucional. Y ello se ha dicho, a propósito de la discusión entre la Contraloría y las instituciones bancarias, en cuanto a la ingerencia de aquella en los presupuestos de éstas.

Esta semana fué de nuevas actividades en lo que se relaciona con el Ministerio de Trabajo, cuyo Ministro, Licenciado Ruiz Fernández, anunció que se dedicará a llevar a la práctica el Servicio Civil, a fin de que este largo sueño de muchos costarricenses pueda ser en breve una efectiva conquista de nuestras instituciones.

El Ministerio de Relaciones Exteriores recibió un oficio de la Cancillería de La Moneda, es decir, de Chile, en el cual se formula invitación a nuestro país para que participe en las fiestas del centenario del nacimiento del gran historiador José Toribio Medina, que se verificarán del 12 al 16 de octubre que se avecina.

Motivo de acalorados y largos debates ha venido siendo en los últimos días de esta semana la reforma constitucional, mediante la cual se permitiría a un Presidente de la República, volver a presentarse como candidato a la Presidencia cuatro años después, en vez de hasta ocho años después de que haya dejado el mando.

La Asamblea Legislativa dió un voto de confianza a la labor desarrollada por el Servicio Nacional de Electricidad, al proponerse la integración de una comisión especial que investigara el alza de las tarifas eléctricas, y una gran mayoría de diputados rechazó de plano la moción por estimar que el Poder Ejecutivo no tiene que intervenir en ese asunto. Hicieron consideraciones muy elogiosas para el Servicio, cuyo Presidente, don Horacio Castro, declaró a LA PRENSA LIBRE que lo dispuesto por la Asamblea Legislativa era el mejor reconocimiento a la labor desplegada por el Servicio, en pro de los intereses públicos y el más cabal sentido de justicia".

Por una ley de hace algún tiempo, se disponía la promoción de la riqueza del país mediante protección de la agricultura. Por medio de los Bancos se canalizará parte de las reservas internacionales, tomándose de ellas veinte millones de colones para el pago de facturas de importación de bienes útiles a la producción tales como maquinaria agrícola, semillas, sementales, etc. etc.

Esta semana quedó prácticamente formulado y aprobado el plan financiero mediante el cual se efectuará la adquisición del Sistema Eléctrico Saxe. Ha hecho esta semana los estudios pertinentes el Señor Ministro de Economía.

La sesión del Gabinete, el jueves fué de lo más laboriosa; en ella se tomaron disposiciones de gran valor, entre ellas, la referente a la autorización al Ministro de Economía para que a fines de este mes se traslade a los Estados Unidos y gestione con el Banco Mundial la financiación de las obras de electrificación que requiere el país.

También se dispuso la terminación de los 8 kilómetros de carretera al Volcán Poás, aprovechando para esto la suma no cobrada por concepto de deuda política del Partido Unión Nacional.

Dieron los señores Ministros seguridades al señor Presidente de la República de que se mantendrían ajenos por entero a la política.

Instituciones autónomas.

El Banco Central contestó el jueves la nota de la Cámara de Cafetaleros en la cual se pedía ampliación de los adelantos sobre café, con base en el hecho de que las cosechas se habían adelantado y requerían sus agremiados mayor numerario para las faenas de las cogidas, transportes y beneficio de la actual cosecha, que se estima, sobrepasará de 550 mil quintales, o sea, más o menos unos cien mil quintales más grande que la anterior. En la sesión que el lunes próximo tendrá la Cámara de cafetaleros se conocerá de esa contestación, cuyo contenido esencial adelantó este diario.

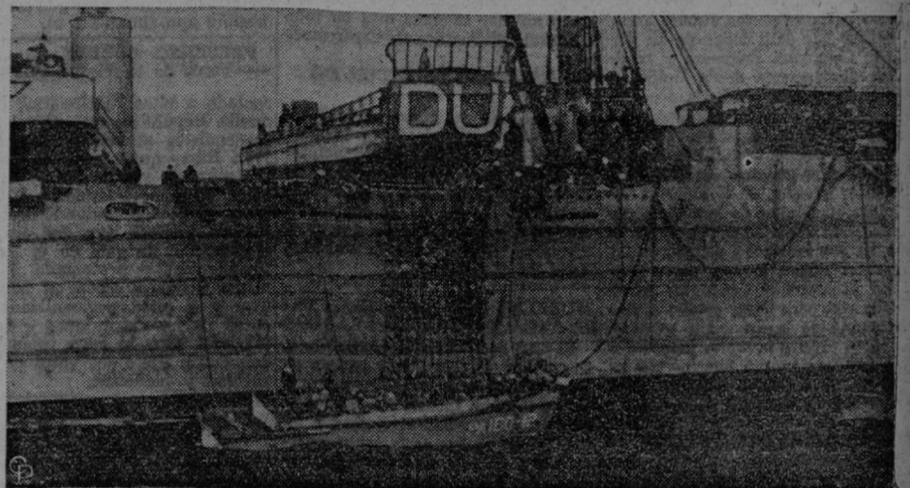
Los problemas de la caña fueron planteados por la Cámara de Azucareros al Consejo Nacional de la Producción, el que entró al estudio y resolución de los asuntos planteados por los señores Peters, Amrhein y Cortés.

El Consejo de la Producción conoció del plan orgánico para el comercio del ganado y de la carne, uno de los asuntos más importantes entre los presentados últimamente a estudio del consejo que en su sesión de ayer viernes comenzó tal estudio.

El Instituto Costarricense de Electricidad tras un largo estudio, así como larga serie de negociaciones, había llegado a un acuerdo, en principio para la adquisición de las pertenencias de la empresa eléctrica Saxe, uno de los "Holdings" más grandes existentes en el país.

El ICE va a invertir \$2.700.000 en la ampliación y mejoramiento de las plantas eléctricas y sistemas de conducción

LAS MANIOBRAS DEL PACTO DEL ATLANTICO



El mapa muestra la zona en que se efectúan las maniobras navales del Pacto del Atlántico en las que participan 190 navios. Abajo, soldados de la Infantería de Marina Norteamericana descienden a una lancha de desembarco desde el transporte "Duel" durante los ensayos para el asalto a Jutlandia que hicieron en Firth of Forth, Escocia. (INP).

y distribución Saxe, cuyo control económico se ha venido ejerciendo, esperándose que antes de dos meses se inicien en serio los trabajos de mejoramiento, para lo cual se dispone con suficiente cantidad de materiales y se han pedido 250 kilómetros de alambre de aluminio y 150 mil libras de cobre, así como numerosas otras cantidades de materiales diversos, los cuales se alojarán en la nueva bodega que construye el ICE tras de sus oficinas principales.

En cuanto se relaciona con el aprovechamiento de las aguas del río Reventazón para la nueva planta eléctrica, el ICE ha terminado los estudios del caso y los ha puesto en manos del Ministerio de Economía para su financiación. En otra sección de este EPITOME SEMANAL, informamos de lo acordado en la reunión de Ministros el jueves sobre financiación.

La Corporación de Abonos Orgánicos ha procedido a estudiar algunas de las mejoras que sus miembros directivos propusieron y en reunión en la que estuvieron presentes altos personeros

del Ministerio de Agricultura e Industrias, se dispuso trabajar por la extensión de los servicios de la Corporación.

OTRAS NOTICIAS NACIONALES

Aun cuando la celebración del 450 aniversario de la llegada a Limón de Colón y sus marinos, es un hecho capital en la vida nacional, los festejos conmemorativos se contrajeron exclusivamente al puerto de Limón, a donde se trasladaron los señores Ministros de Educación y Relaciones Exteriores, el Presidente y algunos miembros de la Academia de Geografía e Historia, altos funcionarios de la Embajada de España en nuestro país, miembros de la colonia española, etc.

El señor Obispo de Limón, Mons. Odendahl, procedió a bendecir el monumento conmemorativo (una gran cruz frente al mar), pronunciando un conceptual discurso. Los cadetes del buque-escuela Juan Sebastián Elcano hicieron los honores del caso en esa inauguración que se verificó el 17 de los corrientes.

La Compañía Bananera adquirió durante el primer semestre

TOME las vitaminas que su cuerpo necesita, por medio de una tableta de buen sabor. No podemos disfrutar de una salud completa y vigorosa sin las vitaminas.

La dificultad es que el organismo mismo las tome de los alimentos diarios. Pero ahí está SUPERVITA, que es una manera fácil, agradable y económica de suplir a su organismo la falta de vitaminas. Tomar SUPERVITA en tabletas es ayudar a su organismo en su lucha contra enfermedades y achaques por edad avanzada. En ninguna parte y a ningún precio puede Ud. encontrar vitaminas complejas B y C de mejor calidad o mejor preparadas. Pida tabletas SUPERVITA en las boticas.

de este año, en el país, para atender la demanda de productos de gran consumo, en la División de Golfito, más de dos millones de colones, correspondiendo un millón a las compras de arroz y maíz.

Un nuevo lote de ganado fino adquirió en granjas norteamericanas la United, con el objeto de dedicarlo al mejoramiento de sus granjas lecheras y para poner algunos sementales a servicio de los finqueros del Pacífico.

Necesita un Impreso con Urgencia?
Acuda a la **Imprenta Borrásé** Teléfono 4008

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

De conformidad con lo dispuesto por el Consejo Universitario, se CONVOCA A LOS SEÑORES MIEMBROS DE LA

Asamblea Universitaria,

a la sesión que habrá de celebrarse

el **Sábado 27 de los corrientes, a las 14 horas (2 p. m.)**

en el Paraninfo, a efecto de

ELEGIR RECTOR DE LA UNIVERSIDAD,

el cual habrá de fungir en su cargo durante los próximos tres años.

U. Gámez Solano
Secretario de la Universidad.

LOS ANGELES
HOUSTON
MIAMI
NUEVA ORLEANS

¡Escoja su ruta a los Estados Unidos!

Viaje vía Los Angeles, Houston, Nueva Orleans o Miami. Solamente PAA pone tantas rutas a su disposición y ¡con vuelos de lujo en cada una!

Toda la América del Sur a su alcance

Desde Panamá PAA y sus afiliadas ofrecen servicio de lujo a todas las ciudades principales; además, hay económicos vuelos de turismo en aviones DC-6 a Lima y a Buenos Aires.

Vuelos diarios a México

¡Servicio único de PAA! La Ciudad de México, con sus miles de atractivos, está a unas cuantas horas de aquí en lujosos y rápidos Clippers*.

Para reservaciones diríjase a su Agente de Viajes o a la

PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

La Línea Aérea de Mayor Experiencia en el Mundo

Av. Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

TEATRO CENTER CITY
GRANDES ESPECTACULOS
Hoy — 7 y 9.15 p. m.
Sensacional debut de los famosos quirólogos
TEN KEL y ALICIA
Vea anuncio especial en esta misma página.

Roxy
Hoy 7 y 9 p. m. — C 1.00
INDIA HABLA
Mañana:
Regio estreno! Jean Gabin y Marlene Dietrich, en:
YO AMO A ESA MUJER

LATINO
Hoy 7 y 9 p. m. — C 1.00
Las más fantásticas aventuras de TARZAN en las selvas:
LOS PELIGROS DE TARZAN

Salió el Señor Ministro de Salubridad hacia San Carlos
Va acompañado del Jefe del Departamento de Lucha contra Insectos a fin de organizar debidamente en aquella zona la labor tendiente a evitar nuevos casos de Fiebre Amarilla

NUEVAS OPINIONES CONTRA EL CANCER

CHICAGO 20 (INS).— Los peritos han decidido q' la controvertida Krebiozen no cura el cáncer pero estiman que el Dr. Andrew C. Ivy, patólogo de la Universidad de Illinois, introdujo esa droga con motivos de todo honorables. Un grupo de seis reputados médicos estudió los efectos del Krebiozen en 500 casos de cáncer, bajo la dirección del Dr. Warren H. Cole, Jefe del Departamento de Cirujía de la Escuela de Medicina de la Universidad de Illinois y ex-Presidente de la Sociedad Médica de Chicago. El informe dice que el Comité no halló evidencias aceptables de que la Krebiozen hubiese curado algún tumor maligno, impedido que el cáncer se extendiera a los pulmones o huesos, ni prolongado la vida de los pacientes.

Como ayer informamos, en jurisdicción de La Vieja en San Carlos falleció un ciudadano por Fiebre Amarilla. Hoy nos informamos que en horas de la madrugada da salió hacia la zona el señor Ministro de Salubridad Pública Dr. Cabezas Duffner acompañado del Jefe del Departamento de Lucha contra Insectos, a fin de organizar debidamente en aquella zona la labor tendiente a evitar nuevos

casos, de tal enfermedad. Se nos informó que en San Carlos se ha vacunado a 15.000 personas y que pese a que han hecho varias visitas las cuadrillas de vacunadores, faltan cerca de 900 personas que no han sido inmunizadas. El señor Ministro además de procurar la vacunación total, en Villa Quezada dejará cantidad de vacunas que serán empleadas entre los vecinos.

PRESENTADO AL..... —Viene de la Página PRIMERA

ciudad y para el Gobierno. Este plan, que ha sido objeto de revisión y estudio por los rotarios porteños, se dispuso darlo a conocer del señor Ministro de Economía y Hacienda, para lo cual se comisionó a los señores Diputado, Don Raúl Jiménez, don Rolando Grueter, don A. Gilone y don Juan Guido Matamoros, Presidente Municipal, quienes visitaron al señor Ing. Hernández Volio en

que en otras partes decreta hasta ser de apenas algo más de ocho pies. Al hacerse el dragado, las arenas provenientes de este trabajo se emplearían para la ejecución de enormes rellenos.

LA PENINSULA CRECERA EN MAS DE TREINTA MANZANAS

De conformidad con los cálculos hechos, al hacerse el dragado, hacer los rellenos y construir las defensas del caso, la extensión territorial de la península en que está asentada Puntarenas crecerá en más de treinta manzanas, lo que servirá para ampliar la ciudad, dotarla de hermosos paseos, parques, etc. y convertirla en una ciudad enteramente moderna, como no hay ninguna otra en todo el litoral del Pacífico de Centroamérica.

UN HERMOSO MALECON DE 2 KMS.

Por el lado del estero se construirá un hermoso malecón de más de 2 Kms. de longitud que completará el sistema de defensa que, desde hace varios años viene siendo construido en La Punta. Este malecón remataría con los muelles que se situarán por donde hoy se halla el Muelle del Estero.

MUELLES CON CAPACIDAD PARA ATRAQUE DE CINCO BARCOS

El plan comprende la construcción de amplios muelles donde puedan atracar simultáneamente cinco o más barcos de gran calado, tal y como se hace en los muelles de Balboa y de Colón. Puntarenas sería así el puerto mejor dotado de Centroamérica.

GRANDES BODEGAS.

Una batería de grandes bodegas a lo largo de los muelles, permitiría cargar y descargar rápidamente los barcos, evitándose las pérdidas de varios días que en la actualidad se opera con los barcos que tocan en Puntarenas, por la falta de espacio para atracar en el muelle y por la incomodidad que presenta el estar las bodegas a largo trecho. Se contempla la construcción de bodegas, especiales para cemento, café, materiales de construcción, etc., con lo cual se facilitará en mucho la carga y descarga de las naves, así como el transporte a las aduanas del interior del país, pues para eso se construirá la línea auxiliar del ferrocarril eléctrico hasta los nuevos muelles.

OTRAS OBRAS.

A más de las detalladas, hay muchas obras auxiliares y complementarias que le fueron expuestas en la entrevista de ayer al señor Ministro de Economía y Hacienda, quien ofreció hacer el estudio del proyecto.

OFICIALES DE LA "RAF" VIERON UN PLATILLO SOBRE YORKSHIRE

PITREAVE, Esc. 20. (INS).— Oficiales de la RAF que participan en las maniobras navales del Pacto del Atlántico, investigan hoy la información de que fué avistado un platillo volador. Diez tripulantes de un avión de bombardeo británico informaron ayer que habían visto un objeto plateado y circular siguiendo a un avión de caza británico sobre Yorkshire. Añaden que giraba sobre su propio eje y aceleró repentinamente alcanzando una velocidad increíble, lo que hizo imposible aproximarse a él.

PRESENTO CREDEN..... —Viene de la Página PRIMERA

sentado a altos funcionarios de aquella República, que entregó sus credenciales al señor Presidente Ivan Ribar quien expresó sus sentimientos de admiración y amistad hacia el señor Presidente Ulate y hacia el pueblo costarricense. Manifiesta además que fué invitado a recepción de gala en el Palacio Presidencial y presentado al Ministro Británico Eden, al Mariscal Tito y a altas personalidades de aquel país y extranjeras, y que el Mariscal Tito le rogó transmitir a don Otilio Ulate sus votos de prosperidad y bienestar.

EL TECNICO PORTUARIO ING. MARSDEN.

Se hace ver en el proyecto que se ha presentado al señor Ministro, la conveniencia de recurrir a la asistencia de técnico de conformidad con el Punto IV del Programa Truman para que sean revisados estos proyectos delineados por el ingeniero naval señor Gilone.

Estando totalmente en el país el Jefe de la División de Puertos y Operaciones Portuarias de los Estados Unidos, Ing. Howard J. Marsden, quien realiza un viaje de reconocimiento de Limón para aconsejar lo que más convenga en cuanto a obras de rehabilitación portuaria y muelles en nuestro viejo puerto del Atlántico, se espera aprovechar su presencia en el país para que visite Puntarenas y dé su veredicto en cuanto a las obras que se tienen en proyecto.

LA FINANCIACION DE ESE PLAN.

Hemos dejado de intento para el final, el plan de financiación de esas obras. En primer término se cita la renta que produce el derecho que pagan los barcos que llegan a Puntarenas por cada tonelada de mercadería que cargan o descargan; el producto de la venta de las nuevas extensiones de tierras que contará Puntarenas al hacerse los rellenos que se proyectan; rentas especialmente creadas para la financiación de las obras

MICROENTREVISTA..... —Viene de la Página PRIMERA

García Arocha? —Naturalmente teniendo más de 6.000 ciudadanos presos, la prensa amordazada, los Partidos Políticos anulados con la excepción del Partido del Gobierno, que hace su trabajo electoral con dineros del Tesoro Público, se necesita la absoluta desvergüenza y la inmensa capacidad de mentir, característica de un militar traidor, como el Comandante Llovera, Ministro del Interior para llamar elecciones a la mascarada que van a hacer.

PRESUPUESTO ADICIONAL..... —Viene de la Página PRIMERA

las siguientes: pago del aumento a Maestros y Profesores, de acuerdo con la ley que así lo establece; la suma destinada al Tribunal Supremo de Elecciones para los gastos indicados por ese alto Tribunal; reajuste de jornales del Ministerio de Obras Públicas y otros gastos de urgente pago.

Sabemos que con este Presupuesto adicional se cierra el capítulo de posible superávit del corriente año y hablando sobre tal extremo nos dijo el señor Ministro de Economía y Hacienda que no sólo no se cerraba este capítulo, sino que se abre la posibilidad de un posible déficit si las rentas no cubren satisfactoriamente los cálculos hechos porque hasta el momento se ha venido gastando el máximo de las entradas.

DUELOS BLANCOS

Rosa Elena, de 6 meses, vecina del Barrio Bolívar. Falleció a las 4 horas del 14 del corriente. Hija de Modesto Barboza Zúñiga y Esterlina Vega.
Carlos Alberto, de 1 año, vecino de Catedral. Falleció a las 21 horas del 16 del corriente. Hijo de Alberto Viquez Carazo y Ana Isabel Oreamuno Fuentes.
Eddie, de 15 años, vecino de La Tes Carit. Falleció a las 7 horas del 19 del corriente. Hijo de Virgilio Castro Castro y Angela Salas Durán.

de rehabilitación. Sobre estos aspectos, como otros complementarios, daremos próximamente mayores informes.

IMPEDIMOS LA PRO..... —Viene de la Página PRIMERA

ción, lo siguiente:

"No queremos extremismos blancos ni rojos, dijo el Presidente, y lucharemos con toda la fuerza de nuestros medios, con el indomable valor que nos da la fe en nuestros ideales, contra toda imposición, contra toda violencia, que pretenda imponer al país sistemas retrógrados ya superados o experiencias marxistas disfrazadas alevosamente con el falso ropaje de populares". "Nuestra acción, nuestro credo político es de auténtica democracia nacional y de cooperación internacional, acentuó, y en consecuencia, enemigos de los totalitarismos y de que sea enajenada nuestra soberanía nacional. Respetuosos con la ley, contrarios a la violencia, no cometemos jurídicamente ninguna arbitrariedad cuando de acuerdo con la Constitución, impedimos la propagación de doctrinas anárquicas y contrarias a la Democracia como lo es el Comunismo internacional". Sentenciosamente, agregó: "que no lo olviden los agentes de esa organización antidemocrática, ni tampoco los sentimentaloides convencionales que con tal de dar rienda suelta a su disposicionismo sistemático, llegan a defender, inclusive, consciente o inconscientemente, esa política destructiva que el marxismo internacional viene practicando".

decidido de las camarillas interesadas exclusivamente en su beneficio personal.

Refiriéndose nuevamente a la cuestión política el ciudadano Presidente dijo:

"No hemos llegado ni mucho menos a la meta, y quedan grandes batallas que ganar, horas difíciles que vivir, momentos de duda que solventar... El mundo vive y se agita con angustiosa expectación, ante la terrible realidad de dos concepciones diametralmente opuestas sobre las formas de vida. Una materialista e imperialista. La otra, inclinándose ante la supremacía del espíritu y buscando la convivencia entre los pueblos mediante el respeto a las soberanías. La primera de supeditación, de vasallaje del individuo al Estado. La segunda ejercitando la convicción de que el Estado es, por el contrario, un servidor del individuo".

La primera se llama Comunismo, la segunda Democracia... El Comunismo pretende anular la personalidad humana para convertirla en máquina, no al servicio de los más como falsamente proclaman, sino al de una nueva oligarquía. La Democracia, como antes, valoriza más aún al elemento humano como factor preponderante del conglomerado nacional, proclaman un derecho individual a la Libertad y a la Justicia, a la Vida en fin, que es progreso, que es civilización, que es confraternización y Paz".

Entre las dos concepciones, entre los dos sistemas, entre las dos fuerzas antagónicas, una negativa, otra constructiva. El Salvador se inclina claramente, abiertamente, decididamente, por la segunda".

OJO
Todos los domingos a las diez de la mañana habrá un matinee especial para niños en el **Teatro Moderno** a beneficio del **Dormitorio SOLDATI**.
Lleve a sus hijitos y contribuirá al mejor bienestar de los necesitados que se encuentran en el Soldati.

Orquesta Sinfónica Nacional de Costa Rica
TEATRO NACIONAL
MARTES 23 de SETIEMBRE
A LAS 8.30 P. M.
QUINTO CONCIERTO DE ABONO
65 PROFESORES
FESTIVAL DE MUSICA FRANCESA
JOSEPH WAGNER (Director)
— PRECIOS —
Luneta, Butaca o Palco C 7.50
Palco de Galería 3.50
Galería General 2.00
MAS IMPU ESTOS



TEATRO CENTER CITY
Hoy a las 7 y 9.15 p. m. - C 4.00
SENSACIONAL DEBUT
de los Quirólogos de Fama Mundial



TEN KEL Y ALICIA
Un espectáculo único en el mundo! El destino está en sus manos! Algo nunca visto!
En la pantalla el romancero de América LEO MARRINI en la comedia musical argentina:
MARY TUVO LA CULPA
MAÑANA GRAN MATINEE a la 1 p. m.! Dos películas por un solo precio! Todos los niños mañana al **CENTER CITY**

AS SOLAR Y PEPE DINAMITA
¿DÓNDE HAY UNA PISTOLA? EN LA COCINA HAY UN CUCHILLO.
HASTA AHORA SE HA PORTADO MUY BIEN, YUMA ME ESCONDE EN SU ROPEO IMAGINO QUE SABE LO QUE PASARÍA SI ME ENCUENTRAN.
¡HOLA! ¿DÓNDE ESTÁ EL AVION?
¡ESO EN NADA TE CONCIERNE!
¿HAS VISTO POR AQUÍ A UN HOMBRE CON ESPASAS?
¡VIENEN LOS HERMANOS HAWK

Magazines de LA PRENSA LIBRE

CAÑAS GORDAS, UNA EXTENSA Y FERAZ REGION CAPAZ DE PRODUCIR TANTO CAFE COMO LA MESETA CENTRAL

MAS DE 200 FAMILIAS SE HAN ESTABLECIDO EN LOS ULTIMOS OCHO AÑOS EN ESA REGION, QUE CONTIENE TIERRAS DESDE 800 HASTA 3.000 METROS DE ALTURA, APTAS PARA TODA CLASE DE CULTIVOS Y EN PARTICULAR, PARA LOS DE CAFE

Antaño, la región de Cañas Gordas fue campo propicio para el destierro de contrabandistas y de otras gentes que tuvieron cuentas pendientes con la justicia. Hoy es un emporio creciente de riqueza. — Para penetrar en esas tierras era en 1944 más fácil hacerlo por territorio panameño. Hoy, se va desde Kilómetro 33, en la línea del ferrocarril del Sur, por una picada bastante amplia que está siendo objeto de apreciadas mejoras para convertirla con el tiempo en excelente carretera de penetración. — Don Luis Cruz Bolaños, don Jorge Zeledón Castro y otros costarricenses, vieron claro, cuando hace ocho años comenzaron sus trabajos en Sabalito y en otras zonas de esas inmensas llanuras, echando las bases de lo que será una de las principales regiones cafetaleras del país con el tiempo

Cuando don Gonzalo Vásquez de Coronado, hace más de tres siglos, abrió el camino de mulas hacia David, Panamá, el sur del territorio de la olvidada provincia, no pasaba de constituir extensas zonas cuajadas de selvas incommensurables que los muleros que salían de Cartago hacían en jornadas que demandaban más de un mes de buen darle por aquellos trillos apenas perceptibles entre el bosque que todos los días se cerraba más y más sobre el senderillo sobre el cual quedaban por unas horas, impresas las huellas de las pisadas de las recuas cargadas de arguenas de cuero con alguno que otro producto.

LA REGION OLVIDADA

Por siglos estuvo la región sureña completamente olvidada. Apenas si uno que otro rancho de algún colono o aborígen, perdido entre la espesura de la montaña, entre ríos inmensos, casi insalvables por su anchura. Esas "chacras" prácticamente no jugaban ningún papel. Quienes se acercaban por tales zonas parecían querer vivir por entero el sentir y el actuar de fray Luis de León: "ni envidiados, ni envidiosos". Cuando en las postrimerías del siglo pasado, alguien era condenado por los tribunales por tenencia de licores de contrabando, etc., solían mandarlo al "Pozo", donde hoy es Puerto Cortés, en otras al "General", el próspero valle que forma toda una nueva Costa Rica progresista y en última instancia, "allá por Cañas Gordas". Pero éstos eran los menos. Eran muchos los funcionarios que, escasamente sabían la existencia de esa zona. La podían quizás, conocer de nombre, determinarla en el mapa, pero tanto como hablar de ella, de saber lo que era en sí, eso nunca. Eran tan lejos y los ticos hemos tenido por norma —salvo las circunstancias forzadas— de vivir apeados a la Meseta Central, con sus relativas comodidades, sus parajes encantadores y su clima delicioso.

LA DEMARCAACION LIMITROFE

Recordamos al licenciado Alberto Echandi. Era entonces Ministro de Relaciones. Uno de sus empeños era el de dar por terminado el asunto de límites que prácticamente quedó concluido en la Entrevista de Presidentes en el Puente Internacional de Sixaola en el 41. Desde entonces se emprendió el trabajo de amojonamiento y ello dio lugar para que las expediciones de ingenieros panameños y costarricenses, realizaran amplias jiras por toda la zona, de uno a otro océano, tratando de trazar la línea de división entre ambos países. Por otra parte, las necesidades expansivas de la industria bananera en el Pacífico, que por entonces estaba en sus balbucesos, es decir, en su primera etapa, pues Golfito era un puerto en formación y el tendido de líneas y la apertura de nuevas trochas estaba en todo su vigor, hacía que muchos connacionales se aventuraran por las tierras sureñas, inclusive hasta alcanzar la región de Cañas Gordas, la extensa planicie con pastos naturales en no poca de su extensión, y con grandes reservas de bosques llenas de tesoros.

Pero lo que dio a conocer mejor la riqueza de la zona de Cañas Gordas fue, sin duda alguna, la demarcación limitrofe. Una vez don Alberto nos llamó a su despacho en la Cancillería para hacernos una descripción, calcada sobre lo que le informaban los ingenieros costarricenses, señores Gutiérrez Braum, Picado García y Barrantes Ferrero, de lo que constituían esas tierras de pan llevar. El entusiasmo de don Alberto lo habríamos de corroborar tiempos más tarde, cuando ir a Cañas Gordas dejó de ser un imposible, susceptible de realizar, cuando más, entrando por territorio panameño.

AÑO 1944

De este año arrancan los primeros intentos de aprovechamiento de esas tierras. Don Luis Cruz

Bolaños, machacando desde las páginas de "Revista de Agricultura", don Jorge Zeledón Castro y otros buenos costarricenses, pensaron en la organización de una compañía agrícola que se apersonara en la explotación de esas tierras. Más acá, hacia el sur de Golfito, la Chiriquí Land Co había extraído grandes cantidades de madera y comenzado a hacer algunas fincas bananeras. El ingeniero Fernández Peralta tenía montado un gran aserradero. La Compañía Bananera de Costa Rica seguía ampliando sus cultivos y habilitando nuevas zonas. Todo ello les dio a los citados caballeros la idea de que se podía operar ya sin ninguna dificultad "tierras adentro", hacia la zona de la cordillera.

UNA AMPLIA MESETA

La primera visita a esas tierras se hizo hacia finales del año citado, entrando los excursionistas por territorio panameño. En avión habían llegado a La Cuesta, nuestro puesto fronterizo de avanzada. De allí, sobre mulas, por territorio panameño, en una marcha que alcanzó a casi tres días, para volver a penetrar en tierras costarricenses, llegaron a la verdadera tierra prometida que es ésta de Cañas Gordas.

Encontraron, entre otras novedades, una gran meseta, amplia, bella, que por un lado parecía declinar hacia las tierras bajas y por otro escudarse en las estribaciones de las altas montañas de Talamanca, uno de cuyos puntos culminantes en ese sector vienen a ser Cerro Echandi y Cerro Pando, con sus tres mil metros de altitud.

HABIA QUE LLEVAR HASTA LA COMIDA PARA LAS BESTIAS

Para esa marcha fue preciso llevar desde La Cuesta hasta los piosos para las bestias, pues era muy difícil encontrar, en kilómetros de kilómetros o, para hablar más de acuerdo con el medio, en extensión de leguas de leguas, no se encontraba vivienda alguna. El viaje redondo a esas tierras no se hacía en menos de una semana. Las penalidades se contaban por millares.

COMIENZAN LOS TRABAJOS

Después de esas visitas iniciales a Cañas Gordas, especialmente a Sabalito, San Luis y otros sitios, se comenzó un movimiento a favor de la colonización. La iniciativa partió realmente de los caballeros que citamos al inicio de estas líneas, señores Cruz, Zeledón, Quesada, etc. Ellos aportaban los medios para el traslado de las familias de los agricultores de buena voluntad que comprendían la posibilidad de conquistar una holgada independencia económica con el tiempo si, dejando las comodidades de la Meseta, se aventuraban por aquellas tierras desconocidas para la mayoría. Así comenzaron los trabajos. Quien se metía allí, no salía en un año. Era imposible. Carecían de medios de comunicación. Era toda una empresa entrar a esa zona.

KILOMETRO 33

El ferrocarril de Golfito llegaba a Kilómetro 33 y de allí se trabajaba en la apertura de la trocha hacia la región fronteriza. Desde Kilómetro 33 se comenzó a tirar la trocha para lo que hoy es la picada que conduce a Cañas Gordas. Hubo grandes dificultades. Pero se fueron venciendo. Cuestión de tiempo y de constancia. Hoy se penetra, con dificultades, pero se llega, hasta las fincas que se han ido formando.

UNA NUEVA MESETA CENTRAL EN EL SUR

Hace seis años comenzó la siembra de café. Fueron "puchitos" insignificantes. Se llevaban desde la Meseta Central en avión hasta Sabalito, en donde, de cuando en vez, aterrizaban aviones de las empresas locales. Así se echaron las

CONOZCA LA CASA QUE VA A SER SUYA

Usted y sus familiares podrán visitarla y conocerla toda, por dentro, mañana y los siguientes domingos a partir de las nueve horas, hasta las seis de la tarde.

Conozca la casa que va a ser suya. Está enteramente nueva, sin estrenar. Vale ciento cincuenta mil colones. Situada en el corazón de la capital: dos cuadras al sur y 25 varas al Este de la Catedral Metropolitana.

Ya faltan sólo tres semanas para que usted sea el dueño de esta bella y elegante casa.

COMPRE PRONTO SU ACCION PARA LA RIFA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE

La acción vale sólo diez colones. Con diez colones, la casa será suya



bases para lo que será la gran industria cafetalera del sur.

En estos momentos —nos dice el señor Cruz Bolaños— puede decirse que los soportes principales de la gran industria cafetera del sur están colocados. Son cafetales jóvenes, de menos de dos años muchos de ellos. Las tierras son excelentes para el café, lo mismo que para otros cultivos. Tienen gran semejanza con los de la Meseta Central y me atrevo a asegurar que dentro de un tiempo, allá se podrá producir casi tanto grano de oro como lo que se ha venido produciendo en el centro del país. Cuéntase con todos los climas, suficiente irrigación natural, más de doscientas familias que están avendadas definitivamente allí y, sobre todo, con el afán de mejorar lo que tienen. Dentro de un tiempo, la carretera estará cumpliendo su misión. Está bien hecho el trazo y poco a poco la trocha se amplía y la cama de la futura carretera va formándose.

LOS "COLONOS" ITALIANOS

Hay, nos informan, una pequeña colonia de italianos que está trabajando parte de esas tierras en dependientemente de los nacionales. Es un aporte apreciable.

25 MIL QUINTALES DE CAFE DENTRO DE UN AÑO

Fincas como la "San Luis", "Unión" y otras, van creciendo y prosperando a ojos vistas. Estímase que dentro de un año, más o menos, podrá sacarse de esa zona 25 mil quintales de café. Junto con el café, que se sacará por Golfito que es el puerto natural de toda la región sureña, se traerá a los mercados de la Zona Bananera, lo mismo que a Puerto Armuelles, en Panamá, gran cantidad de legumbres y muchos "otros productos que se dan allá como una verdadera bendición".

Cerramos estos apuntes, Cañas Gordas no es ya la zona olvidada. El hacha de los trabajadores va derribando montaña y haciendo fincas. El café surge de aquellas tierras jóvenes como una promesa. Los cañaverales ocupan vastas extensiones. La ganadería va prosperando. Allí se ha logrado aclimatar hatos de "Ayrshire", "Jersey" y otras razas finas. Por otra parte, hay sitios de engorde.

Todo esto forma parte de un vasto plan de fomento de la producción. La nueva Costa Rica que soñó don Pedro Pérez Zeledón y fue uno de los iniciadores de ella en los grandes valles de El General, llega ya, por empeño manifiesto de nuestros compatriotas, hasta Cañas Gordas, la última de las zonas fronterizas del sur, incorporada al gran empeño de agricultura que vive el país.



De los pintorescos coches remolcados por caballos hemos pasado a los veloces y confortables automóviles modernos... Si, todo cambia con el tiempo... Pero...



SELECTA
MANTIENE SU CALIDAD

También el delicioso sabor de la Malta de Bohemia y el Lúpulo de Sáz mezclados y madurados por el procedimiento exclusivo

de la
CERVECERIA
TRAUBE

T-2730

REPARACION y LIMPIEZA de Registradoras y Máquinas de Escribir de todas marcas.
Taller SOLERA Tel. 6267
Servicio a domicilio. Precios equitativos.

en el mismo día

a todas las principales ciudades de los

ESTADOS UNIDOS

vía

El Embajador

DE SAN JOSE A:	SALE	LEGA	VIAJE SENCILLO	VIAJE REDONDO
NEW ORLEANS	4:00 am	2:00 pm	139.00	250.20
NEW YORK	4:00 am	10:45 pm	215.30	395.30
WASHINGTON	4:00 am	8:30 pm	201.90	369.90
CHICAGO	4:00 am	11:18 pm	179.30	328.10
LOS ANGELES	4:00 am	9:10 pm	195.00	351.00
SAN FRANCISCO	4:00 am	10:45 pm	216.10	391.00

Tarifas en Dolares

Servicio de Super Lujo

en CUATRIMOTORES

DC-4

PREMIO DEL CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD OBTENIDO DURANTE DOCE AÑOS CONSECUTIVOS



VEA A SU AGENTE DE VIAJES, Ave. 1a. y Calle 2a. N. Tel: 2656

IMPRESIONES BAJO EL CIELO DE MEXICO

XXX

Por JESUS MATA GAMBOA.

Al escribirse la palabra MEXICO, quien sabe cuántos más habrían pensado lo mismo, en que al parecer aún no ha habido un entendimiento general al PRONUNCIARSE tal y como se escribe, o bien ESCRIBIR- LA como se pronuncia. No se ha impulsado de parte de quien debiera hacerse una campaña al respecto. No es aventurado asegurar que la X se conserva en la escritura en un noventa por ciento de casos y, en cambio, se pierde totalmente al pronunciarse. En la misma gran metrópoli el comercio en general anuncia sus actividades en grandes letreros luminosos y en diversidad de medios de propaganda conservando la X; para ejemplos, con uno de los principales basta: "Compañía MEXICANA de Luz y Fuerza Motriz", pero la X se pierde en la pronunciación y los mismos que ordenaron el rótulo se olvidan de esta letra y dicen: "Compañía MEJICANA de Luz... etc.". El mismo Gobierno escribe: "Estados Unidos MEXICANOS", así con X. El diccionario de la Academia sí consigna la palabra MEJICO, con J. Y quizá también uno que otro autor. Se presentan casos en el idioma de palabras que antiguamente se escribían con X, y luego la perdieron en su escritura y pronunciación cambiándola por J, pero estas voces NO son de origen azteca. México, según los entendidos, viene de MESHICO, o MEXIC-CO o MEXITLI y si ha de conservar la X como una tradición o un recuerdo al escribirla, ¿por qué no también en su pronunciación? O bien usar la J en ambos casos como lo dispone la Real Academia.

Toda edificación colonial en México está bajo la vigilancia de una Junta de nombramiento oficial que no permite modificaciones ni arreglos en estos edificios. Leyes especiales prohíben hasta pintarlos siquiera: por eso es que en el mismo corazón de la capital se ven tantos edificios que tienen apariencia de sucios con sus repellos caídos y como muy dejados de la mano de Dios, dando la impresión de que nadie se preocupa por mejorarlos, ni tampoco hay autoridades que ordenen sus reparaciones procurando por el buen ornato de la elegante y aristocrática ciudad de los palacios. No hay tal; son monumentos nacionales que así deberán continuar, mientras no amenacen peligro. Con ello se demuestra los centenares de años que pesan sobre ellos, y, además, casi todos los que hay en una época ya muy lejana tuvieron su importancia por los servicios a que se destinaron. Ciertamente desagrado sentí cuando vi tantos edificios ruinosos y como sucios, pero cambié de idea cuando se me dió la explicación del caso.

La música del organillo no ha de faltar todas las tardes y noches como complemento a la alegría reinante en la gran ciudad. Aparecen los organilleros de las cinco en adelante y ambulantes caminan horas de horas hasta que se agota la clientela y la paciencia de ellos mismos que van con el clásico organillo a cuestras. Es en verdad una música que agrada por la selección de sus piezas y por la suavidad de sus sonidos. De pronto se presentan en cualquier esquina, de improviso, sin que nadie los llame ni los busque y dan sus conciertos por todos lados, interrumpiendo el bullicio callejero de los grandes suburbios de la capital. Se presentan así, de improviso, y pensativamente caminan en busca de la clientela que no siempre es la misma. Muchos de ellos serán, quizás, de esos seres que nos pinta Juan de Dios Peza:

Cuántos hay que cansados de la vida, enfermos de pesar, muertos de tedio, hacen reír como el actor suicida, sin encontrar para su mal remedio.

Así van estos humildes trabajadores con sus organillos a cuestras halagando la sensibilidad auditiva de la improvisada clientela que goza y se deleita, mientras que sólo ellos sabrán qué penas y amarguras llevan en el alma. Esta clase de música es muy corriente en toda la capital; son muchos los que andan por calles y avenidas agradando el oído de los que pagan y de los que escuchan sin pagar que, como siempre, son los más. Nada de melodías monótonas, aburridas y chocantes. Llevan siempre buena música, lindos valeses, pasodobles, bellísimas danzas, trozos de ópera, operetas y zarzuelas; es música que gusta y hasta por su sencillez y modesta presentación se hace simpática. Por nuestra pensión en calle Toledo, pasaban de cuando en cuando algunos organilleros, corrientemente de las ocho en adelante y les deteníamos. Al rato agregaban a su "haber" algunas monedas que significaban para ellos unas penas menos que, nadie más que ellos eran capaces de saber y seguían adelante en busca de nuevos clientes.

Las ventas de periódicos y revistas se encuentran en cada esquina y por toda la ciudad. Los vendedores pagan un impuesto y adquieren un derecho. Algunos hacen pequeños escaparates móviles y temprano del día colocan la mercadería al público. Estas ventas son fijas; el expendedor adquiere la seguridad de que no se le ha de poner a la par ninguna competencia, sin contar con el permiso oficial.

Terminada la fatiga del día, levantan la mercadería con su móvil escaparate y hasta el día siguiente. Es de suponer cuántas ventas de esta clase habrá repartidas al aire libre en toda la gran ciudad. En estos pequeños negocios se encuentran todos los diarios que se editan en la capital y en las otras ciudades, lo mismo en cuanto a toda clase de revistas nacionales y extranjeras. Allí como aquí, las famosas historietas cómicas son extraordinariamente vendibles en tales lugares principalmente. Es de ver con qué locura los muchachos y los mayores también acuden temprano del día en busca del último número.

Los fotógrafos populares y desde luego baratos, los hay por todos lados, preferentemente en los de mayor movimiento. Van tirando placas a voluntad de los clientes. Se les encuentra en el Bosque de Chapultepec, en la Alameda, en los parques, en el monumento de la Revolución, por la Catedral, en la Basílica de Guadalupe, en Xochimilco y, en fin, por todos lados de mayor turismo que es su mayor clientela. Por poco precio sacan fotos que se entregan pocos minutos después. En días festivos no descansan, hacen su agosto y se desquitan de los malos días, si es que los hay para ellos. Otros dan una boleta con todas las referencias pertinentes y con ella se retira la foto al día siguiente. Como la cantidad de paseantes es exorbitante por todos lados y a toda hora del día, y como cada quien procura llevarse su recuerdo, caen bien los fotógrafos que van satisfaciendo la curiosidad de unos y otros, mientras que ellos mismos llevan a sus bolsillos unos cuantos pesos más. Si no todos los paseantes ocupan sus servicios, si en cambio, quedan bastantes, entre tantos millares, que les dan buen trabajo.

(Continuará).

Delegados de la Alemania Oriental llegaron a la Occidental para tratar de la unidad

Entre otras cosas que declararon está el hecho de que en Alemania Oriental no se sabe del paradero del abogado Mr. Lince, pues lo que hacen las autoridades del Servicio de Seguridad está fuera de la responsabilidad del parlamento de la Alemania Oriental

BONN 20 (INS).— El premier delegado de la Alemania Oriental Otto Nuschke declaró hoy que no conoce el paradero del Dr. Walter Lince el líder anticomunista raptado recientemente en el Berlín Occidental por agentes rojos. Nuschke, miembro renegado del partido cristiano demócrata, pertenece a la delegación de 5

hombres que fué objeto de una recepción hostil cuando llegó ayer a Bonn a tratar de vender la unidad de la Alemania Occidental sobre la base de los términos comunistas. En una conferencia de prensa Nuschke dijo: "Nadie sabe dónde está Lince" con lo cual al parecer quiso significar que los miembros del gobierno de la Alemania Occidental no están enterados de su paradero. Añadió que la "desaparición" nunca fué discutida por el Gabinete de la Alemania Oriental porque el Servicio de Seguridad del Estado "está fuera de la responsabilidad del parlamento de la Alemania Oriental".

Hermann Eslers presidente de la Cámara Baja del Parlamento de la Alemania Occidental, ha sido objeto de muchas críticas por haber ofrecido recibir el mensaje de unificación de la delegación oriental.

LA PRENSA LIBRE "el diario de la tarde"

INDIGESTION Y JAQUECA

doble alivio, doble acción con

Alka-Seltzer

A veces el malestar estomacal causa dolor de cabeza. Cada día son más los que confían en Alka-Seltzer para aliviarse de los dos a la vez. Haga lo que millones de personas. Al primer síntoma de malestar, tome un vaso de efervescente Alka-Seltzer. Neutraliza la hiperacidez gástrica y brinda pronto alivio del dolor de cabeza. Alka-Seltzer es agradable. Pida, exija el sobrecito azul con la famosa tableta Alka-Seltzer.



Millones de personas se alivian con Alka-Seltzer. Que lo alivie a Ud. también.

Alka-Seltzer

MILES LABORATORIES, PAN-AMERICAN, INC., ELKHART, IND., U. S. A.

ABIERTO UN NUEVO CONCURSO DE BECAS PARA ESTUDIAR EN LOS EE. UU.

Los candidatos deberán ser sometidos a examen de inglés en el Centro Cultural Costarricense Norteamericano

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano está ofreciendo un nuevo curso de becas a estudiantes costarricenses. Estas becas han sido obtenidas por medio del Instituto de Educación Internacional de la ciudad de Nueva York, el cual trata de colocar, en diferentes universidades de los Estados Unidos, al mayor número posible de becarios. Para obtener alguna de estas becas, se necesita: 1.—Ser ciudadano costarricense (hombre, o mujer). 2. Tener buen conocimiento del idioma inglés. El Centro Cultural hará un examen general a los candidatos para probar este requisito. 3.—Tener, por lo menos, el grado de Bachiller. Hay becas de naturaleza más técnica para graduados universitarios. También, se recibirán solicitudes de alumnos que ahora cursen el quinto año de educación secundaria, quienes hayan recibido

notas de calificación muy buenas y que estén próximos a obtener su Bachillerato a fines del presente curso. 4.—Haber tenido notas muy buenas en sus estudios ordinarios. 5.—Gozar de buena salud. 6.—pagar los gastos de transporte. (Posiblemente habrá una beca que incluya esos gastos de viaje). 7.—Tener menos de 35 años de edad. Las becas son por el término de un año. El estudiante debe pagar sus gastos de transporte y, si es posible, ofrecer alguna contribución, aunque pequeña, para ayudar a mantenerse durante sus estudios. Algunas de esas becas resultan muy favorables, ya que hay casos en los cuales la Universidad correspondiente ofrece pagar todos los gastos de estudio y manutención. Hay becas especiales en diferentes estudios técnicos para graduados de universidad, incluyendo varias becas para médicos. Y las hay también para jóvenes deseados de iniciar sus estudios universitarios. Los estudiantes que deseen ser candidatos a la obtención de alguna de estas becas, deberán celebrar entrevista con el señor Director del Centro Cultural Costarricense Norteamericano, doctor Louis L. Curcio. Esas entrevistas se efectuarán desde ahora hasta el 11 de octubre, de lunes a viernes, de 11 a 12 del día y de 3:30 a 5:30 de la tarde. Oportunamente informaremos de la adjudicación de dichas becas.

La Flema del Asma

El Asma y la Bronquitis, con sus ataques desesperantes y violentos, envían al organismo, minan la energía, arruinan la salud y debilitan el corazón. Mendaco comienza a circular en la sangre aliviando los ataques. La disolución de la flema y los ahogos asegura respiración fácil y sueño reparador. Mendaco en forma de tabletas fáciles de tomar, alivia el asma y la bronquitis con rapidez. Obtenga

Mendaco en su farmacia hoy mismo. Para el Asma y la Bronquitis

Esas entrevistas se efectuarán desde ahora hasta el 11 de octubre, de lunes a viernes, de 11 a 12 del día y de 3:30 a 5:30 de la tarde. Oportunamente informaremos de la adjudicación de dichas becas.



EL DEPUERTO PREMIER VISITA AL HOMBRE FUERTE DEL EGIPTO



El ex-Premier Aly Maher que renunció el 7 de setiembre cuando el general Mohammed Naguib tomó en sus manos las riendas del gobierno de Egipto, aparece aquí (a la derecha) con el general, a quien fué a visitar para felicitarlo por haber formado gabinete, (I.N.P.)

EMPRESARIOS UNIDOS DE SAN RAMON

avisan al público que han establecido un nuevo SERVICIO ENTRE SAN JOSE Y PUNTARENAS con el siguiente ITINERARIO:

DE PUNTARENAS A SAN JOSE A LAS 6 A. M.
DE SAN JOSE A PUNTARENAS A LAS 3.30 P. M.

Informes: San José, Bomba Central de Gasolina Teléfono 5096
Puntarenas: Bomba de Gasolina Acón Teléfono 132